

Annoncen-
Annahme-Bureaus
In Bösen außer in der
Apotheke dieser Zeitung
(Wilhelmsstr. 17.)
bei C. L. Ulrich & Co.
Breitestraße 20,
in Grätz bei L. Streissand,
in Meseritz bei Ph. Matthes,
in Wreschen bei J. Jodlau.

Posener Zeitung.

Neunzigster Jahrgang.

Nr. 400.

Das Abonnement auf dieses täglich drei Mal erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Bösen 4½ Mark, für ganz Deutschland 5 Mark 45 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten des Deutschen Reiches an.

Amtliches.

Berlin, 9. Juni. Der König hat den Landgerichts-Rath Mannhardt in Flensburg zum Landgerichts-Direktor, und den Landgerichts-Rath Drübe in Köln zum Ober-Landesgerichts-Rath daselbst ernannt, sowie den Gerichts-Assessor Denke zu Iburg, der von den städtischen Kollegen zu Harburg getroffenen Wahl gemäß, als Syndicus der Stadt Harburg bestätigt.

Der ordentliche Lehrer Kiesel vom Schullehrer-Seminar zu Königsberg R.R. ist in gleicher Eigenschaft an das Schullehrer-Seminar zu Dels versetzt.

Deutscher Reichstag.

100. Sitzung.

Berlin, 9. Juni. Am Tisch des Bundesrats: v. Bötticher, Burkard, Stephan.

Präsident v. Levetzow eröffnet die Sitzung um 1½ Uhr. Der Platz des Präsidenten ist mit zwei großen Bouquets geschmückt.

Auf der Tagesordnung steht die erste Berathung des Nachtragsetats pro 1883/84 — betreffend das Reichstagsgebäude. Es werden 1,050,900 M. gefordert.

Staatsminister v. Bötticher: Leider ist es mir noch nicht möglich, Ihnen das Gutachten der Akademie des Bauwesens über den neuesten Plan des Architekten Wallot mitzuteilen. Die Akademie hat sich gestern in einer vierstündigen Sitzung mit dem Projekt beschäftigt, sie ist aber noch nicht zum Schluss gekommen, vielmehr steht eine weitere Berathung bevor, und sobald die Akademie mit ihren Berathungen fertig ist, wird sie mir ein motiviertes Gutachten zustellen. Indessen ist in der gestrigen Sitzung der Akademie ein Protokoll aufgenommen und mir heute überreicht worden. Man erörterte zunächst die Frage, ob das Wallot'sche Projekt überhaupt diskutabel sei. Dies wurde anerkannt und dabei hervorgehoben, daß die geforderte Niedrigerlegung des Sitzungssaales eine so einschneidende Veränderung des ursprünglichen Programms bedinge, daß das nun vorgelegte Projekt als ein völlig neues anzusehen ist. An diesem sind nun zunächst die Einschriften für den kaiserlichen Hof, sowie für die Mitglieder des Bundesrats und des Reichstags zu niedrig und erscheinen nicht würdig genug. Keiner muß nach der Niedrigerlegung des Sitzungssaales durchaus das Beleuchtungssystem geändert werden, und die Erwögung wird nahe gelegt, ob es nicht erlaubt ist, den Kuppelbau ganz fallen zu lassen; und schließlich erscheinen nach der Änderung des Projekts auch die Höfe zu eng und nicht hell genug. Die vorliegende Lösung muß als ungünstig angesehen werden. Die Akademie beantragt nun, durch den Architekten Wallot ein neues Projekt ausarbeiten zu lassen, ohne ihn irgendwie an die bisherige äußere Form zu binden. Ich habe noch zu erwähnen, daß der Sitzung der Akademie des Bauwesens 19 Mitglieder beigewohnt haben, von denen 18 das Protokoll unterzeichnet haben. Die Akademie ist der Ansicht, daß das Wallot'sche Projekt keineswegs zu verwerfen ist. Die besondere Schwierigkeit bei dem neuen Projekt lag darin, daß die anerkannten Vorzüglichkeiten des ersten Plans beibehalten werden sollten gegenüber den geforderten Veränderungen. Die Akademie des Bauwesens ist der Meinung, daß Herr Wallot sehr wohl befähigt ist, die gestellte Aufgabe zu lösen, und ich erinnere auch daran, daß von der Jury von 21 Mitgliedern 19 sofort unter 183 Entwürfen sich seiner Zeit für Wallot erklärten haben. Heute hat nun die Reichstagsbaukommission eine Sitzung gehalten, und ich bin ermächtigt, zu erklären, daß die Kommission einstimmig der Ansicht ist, daß das Wallot'sche Projekt sehr wohl zur Grundlage eines neuen Baus genommen werden kann. Ich empfehle Ihnen daher die Annahme des Nachtragsetats.

Abg. Dr. Schmarrenberg erklärt besonders die Frage der Alustiffl; wie sehr die schlechte Alustiffl schade, davon habe man in dem jeweils Saale täglich Gelegenheit, sich zu überzeugen. Diese Frage müsse besonders durch Sachverständige geprüft werden. Auch größer als der jetzige Saal müsse der neue Sitzungssaal angelegt werden. Im Bezug auf die Beleuchtung würde er ein Glasdach dem Kuppelbau vorziehen.

Abg. Reichenberger (Krefeld): Ich habe es abgelehnt, in die Reichstagsbaukommission gewählt zu werden, weil ich vorausah, daß die Berathungen zu seinem Resultate führen würden, und diese Vermuthungen haben sich leider bestätigt. Redner geht dann ausführlich auf eine Erörterung der verschiedenen Baupläne ein und bezeichnet als den vollkommensten den gotischen. Den Fortfall der Kuppel bezeichnet der Redner als sehr bedenklich, ohne diese würde der ganze Bau sehr langweilig aussehen. Das innere Arrangement zu ändern und die schöne Fassade des Wallot'schen Planes zu belassen, wird kaum möglich sein. Trotz aller Bedenken wünsche ich aber doch, daß das Projekt zu Stande komme, und ich möchte bitten, Herrn Wallot, dem ja von allen Seiten Vertrauen entgegengebracht wird, nicht unnötig das Leben sauer zu machen.

Abg. Gericke: Jede Zeit hat ihren besonderen Stil, und unser Parlamentshaus soll und wird sicher unsere gegenwärtige Kunstrichtung repräsentieren. Wallot's Arbeit ist nach dem Urtheil aller Sachverständigen eine ganz hervorragende, und es ist dringend zu wünschen, daß auf ihrer Grundlage der Bau recht bald ausgeführt wird.

Abg. Mittagshausen erklärt sich dafür, den Saal für 500 Mitglieder einzurichten und wünscht, daß bei Aufstellung der Rednertribüne weniger ästhetische, als praktische Erwägungen maßgebend seien sollen.

Abg. Dr. Bamberg: Die lange Verzögerung der Ausführung des Reichstagsbaus hat ihren Grund in der Ungunst, mit der man von oben diesem Projekt entgegenkommt, ferner in der Schwierigkeit, einen geeigneten Bauplatz zu bekommen. Diese Schwierigkeiten sind nunmehr beseitigt. Die Fehler, die in dem Wallot'schen Projekt liegen, sind dadurch gemacht worden, daß man nicht genug Rücksicht auf den Reichstagsaal selbst genommen hat, dessen zweckmäßige Einrichtung doch die Hauptfache bei dem Bau ist. Für die Ausdehnung des Saales um 500 Mitgliedern Unterkunft zu gewähren, ist Redner nicht, wenn dadurch die Alustiffl des Saales leiden könnte. Lieber würde er es sehen, daß dann anstatt auf 100,000 Einwohner, erst auf 120,000 Einwohner ein Abgeordneter läme. Sehr notwendig sei es auch, die Journalistentribüne möglichst niedrig zu legen, da dadurch die Alustiffl für dieselbe verbessert würde. Für jetzt möge man aber von

einer weiteren Behandlung der Sache im Plenum absehen und die weiteren Vorbereitungen der Kommission überlassen.

Damit ist die Generaldiskussion geschlossen; in der Spezialdiskussion beantragt

Abg. Gericke, den Herrn Reichskanzler zu ersuchen, unter Mitwirkung der Parlaments-Baukommission den Bau des neuen Reichstagsgebäudes bei möglichster Festhaltung der Grundzüge des von den Architekten Wallot entworfenen Planes zur Ausführung zu bringen und sich damit einverstanden zu erklären, daß auf eine Tieferlegung des Sitzungssaales Bedacht genommen wird.

Staatssekretär v. Bötticher erklärt, daß er hoffen dürfe, daß der Antrag die Zustimmung des Reichskanzlers finden werde, da dieser selbst ähnliche Wünsche geäußert hat. Die Mitglieder der Parlaments-Baukommission werden in ihrer Arbeit nicht erlahmen.

Der Nachtragsetat wird darauf genehmigt.

Gierauf wird die Etatsberatung pro 1884/85 fortgesetzt, und zwar Etat der Post- und Telegraphenverwaltung. Bei Tit. 1 der Einnahmen (Posto und Telegrammbüchern 144,500,000 M.) beantragt Abg. Dr. Lingens, den Herrn Reichskanzler zu ersuchen, darauf Bedacht zu nehmen:

A. daß an Sonn- und Festtagen nur Briefe, Postkarten und mittels Postdebit zu beziehende Zeitungen anzunehmen, zu befördern, auszugeben und zu bestellen.

gegenwärtige Waarenproben, Drucksachen, Packete, Geld- und Wertsendungen — insfern sie nicht als durch Gilboden zu bestellende aufgegeben werden — vom Dienste ausschließen seien;

B. daß an Sonn- und Festtagen Telegramme mit einem Aufschlag von 20 Pfennigen zu belegen seien.

Staatssekretär Stephan: Mit Rücksicht auf die vorgerückte Zeit und die Temperatur im Saale erkläre ich, daß die Stellung der Verwaltung zu diesem Antrage dieselbe geblieben ist, wie vor wenigen Monaten, als der Antrag zum ersten Male hier eingebracht war. Unsere prinzipielle Stellung ist eine vermittelnde und was wir in dieser Stellung thun können, wollen wir gerne tun. Die Postverwaltung hat in dieser Richtung mehr gehabt, als irgend eine andere Behörde und anstatt Anerkennung dafür zu finden, gelangt der Antrag zum zweiten Male an uns. Es sind Einschränkungen im Telegraphendienst und im Schalterdienst der Post eingeführt worden, die eine lebhafte Opposition in den Kreisen gefunden haben, die an der Fortsetzung des Sonntagsdienstes ein Interesse haben. Wenn aus den Berichten, die wir von den Oberpostdirektoren einfordern, sich ergeben sollte, daß die Bestimmungen nicht ganz ausgeführt werden, so werden wir Alles thun, um die Bestimmungen ganz zur Geltung zu bringen. Dem gegenüber kann ich Sie nur bitten, bei Ihrem zweiter Beitrag gezauberten Beschlüsse stehen zu bleiben. Die Verwaltung kann auf die wechselnden, vorübergehenden Majoritäten nicht Rücksicht nehmen. Die Annahme des Antrages würde eine Umwälzung zu Stande bringen, die von den Herren nicht übersehen werden kann.

Abg. Dr. Rée erklärt seine Sympathien für den Antrag Lingens. Für ihn sei es ein Axiom, jedem Menschen, der schwer arbeitet, nach den Tagen der Arbeit einen Tag der Ruhe zu gewähren. Das sei eine Forderung der Sittlichkeit. Diejenigen allerdings, die einen solchen Ruhetag nicht wollen oder nicht haben können, weil sie auch am Sonntag für ihre Familie erwerben müssen, sollten dazu nicht gezwungen werden. Die Sonntagsheiligungsvorführung in der Provinz Sachsen habe am besten gezeigt, wohin man komme, wenn man in dieser Richtung einen Druck ausübt. Der Staat aber muß den Privatarbeitgebern in der Gewährung der Sonntagsruhe voran gehen. Es sei nicht zu verkennen, daß manche Erhöhung des Verkehrs eintreten muß in diesem Fall, aber jeder Fortschritt fordert Opfer, und es würde auch unseren Kaufleuten nicht schaden, wenn sie wie ihre englischen Verbrüderungen mehr Rechnung zu tragen. Der Titel „Ruhegehalter“ ist so enorm gewachsen, daß daraus ersichtlich ist, daß im Postdienst zu viel Menschen aufgerufen werden. Er werde für den ersten Theil des Antrages stimmen.

Abg. Stöcker: Wir werden für den Antrag stimmen, weil wir dadurch zu erweisen hoffen, daß die Beamten einen Sonntag um den andern vom Dienst frei sein werden. Wenn der Herr Generalpostmeister mit dem Prinzip des Antrages einverstanden wäre, so würde es ihm bei seinen Fähigkeiten wohl bald gelingen, den Antrag durchzuführen. Trotz der eingeforderten Gutachten von den Oberpostdirektoren müßte man doch an dem Antrag festhalten und Herr Stephan möge darin keinen Angriff gegen sich sehen. Wir wollen keine puritanische Sonntagsfeier, nur das eine erstehten wir, daß einen Sonntag um den andern der Beamte frei wird. Wenn der eine Theil des Sonntags der Arbeit gemindert ist, dann kommt es, daß der zweite freie Theil des Sonntags zu sehr dem weltlichen Vergnügen gemindert werde und nur Sünde und Verbrechen daraus ergeben. Der Unterschied zwischen humanistischen und christlichen Anschauungen bestehet darin, daß Herr Rée wolle, der freie Tag solle benutzt werden, wie auch immer, und wir wünschen, daß der Beamte Gelegenheit erhalten, dem Gottesdienst beizutreten. Ich möchte Herrn Stephan bitten, unsern Anschauungen mehr Rechnung zu tragen. Der Titel „Ruhegehalter“ ist so enorm gewachsen, daß daraus ersichtlich ist, daß im Postdienst zu viel Menschen aufgerufen werden. Ich hoffe, daß wir heute die Majorität haben werden. (Bravo! rechts.)

Staatssekretär Dr. Stephan: Wenn die Herren behaupten, daß sie keinen puritanischen Sonntag wollen, so steht ihr Wille im Gegensatz mit dem Erfolg ihres Antrages. Denen ich bin überzeugt, daß wir nach Annahme des Antrages noch einen ganz anderen Sonntag bekommen müßen, als in England, wo sich jetzt bereits eine starke Opposition gegen den puritanischen Sonntag geltend macht. Die Verwaltung in England hat sich schon veranlaßt gegeben, den Wünschen des Publikums Koncessions zu machen. Der Antrag enthält einen Widerspruch in sich, indem er verlangt, daß Packete zwar nicht befördert, aber bestellt werden sollen am Sonntag und indem er eine Ausnahme für Gilsendungen macht. Dadurch werden wir gezwungen sein, nach wie vor die Beamten am Sonntag im Dienst zu erhalten. Die Kaufleute werden sich ihre Postsachen vom Schalter abholen lassen, und sich dadurch vor dem gewöhnlichen Manne Vortheile verschaffen können. Daß der Pensionsfonds angewachsen ist, liegt einfach daran, daß man vielen Kategorien die Pensionsberechtigung verliehen hat. Ich kann den Postbeamten wohl leidlich fahren, aber rückwärts fahren kann ich ihn nicht. (Bravo! links.)

Abg. Richter (Hagen): Auf allen Seiten ist man darüber einig, daß den Postbeamten möglichst jede Woche ein freier Tag zu gewähren ist. Als ich den Antrag Lingens sah, hatte ich die Absicht ihn prima vista zu unterschreiben. Nun erklärt mir der Chef der Verwaltung, der Antrag unausführbar ist und da ich nicht annehmen kann, daß

solche 20 Pf. die sechzehnpfennige Bettwelle über bereit Baum, Reissamen verhältnismäßig höher, sind an die Gebiete zu senden und werden für die am folgenden Tage Morgens 7 Uhr erscheinende Nummer 18 Uhr Nachmittags angenommen.

1883.

Annoncen-
Annahme-Bureaus
In Berlin, Breslau,
Dresden, Frankfurt a. M.,
Hamburg, Leipzig, München,
Stettin, Stuttgart, Wien:
bei S. L. Daube & Co.,
Haarlestein & Vogler,
Rudolph Mosse.
In Berlin, Dresden, Görlitz
beim „Invalidendank“.

dass dieser ein Interesse daran hat, die Sonntagsruhe seinen Beamten nicht zu gönnen, so nehme ich an, daß der Antrag unausführbar ist. Die Frage ist wertvoll, in einer parlamentarischen Enquête behandelt zu werden. Soll man Fortschritte in der Sonntagsruhe machen, so muß man sich in Übereinstimmung mit dem Volksbewußtsein befinden. Wohin es führt, wenn das nicht der Fall ist, sehen wir in der Provinz Sachsen. Herr Stöcker sagt, an den Zuständen in Sachsen sei die Agitation der Juden schuld und vergibt dabei, daß sich auch konervative Abgeordnete gegen diese Verfügung ausgesprochen haben. Besser wäre es gewesen, wenn der Antrag Lingens erst im nächsten Jahre wieder eingebrochen wäre. Aber freilich, wenn die Regierung nach drei Monaten mit ihren Kasernenbauten wiederkehrt, warum sollen da auch nicht diese Anträge nach drei Monaten wiederkehren. Die Schonung der Beamten kann auch erreicht werden, ohne den Antrag Lingens. Ich würde überhaupt eine Untersuchung darüber, ob die Postbeamten nicht viel beschäftigt sind; was nutzt der freie Sonntag, wenn der Beamte dadurch gezwungen ist, am Montag mehr zu arbeiten, als ihm gut ist? Diese Frage wird uns noch bei den nächsten Etatberatungen beschäftigen müssen.

Damit ist die Diskussion geschlossen. Die Abstimmung über die Resolution erst in dritter Lesung.

Bei Tit. 21 der Ausgaben (Gehälter für Postklassirer, Ober- und Postsekretäre, 15,756,780 M.) beantragt Abg. Dr. Baumhach den Herrn Reichskanzler zu ersuchen:

1. für die Folgezeit bei Aufstellung des Etats der Reichs-Post und Telegraphenverwaltung die dermale Einrichtung beiseitigen zu wollen, wonach sich die Mittel zur Besoldung der Post- und Telegraphensekretäre mit denjenigen Mitteln übertragen, welche zur Besoldung der in Tit. 4 und Tit. 18 bezeichneten höheren Beamtenkategorien, sowie zur Besoldung der Kassirer und Obersekretäre bestimmt sind;

2. in Titel 4, 18 und 21 diejenigen Summen einzustellen, welche erforderlich sind, um den sub Titel 1 gedachten Beamten mindestens dasjenige Gehalt zu gewähren, welches sie nach ihrem Dienstalter als Sekretäre beziehen würden.

Staatssekretär Dr. Stephan erklärt diesen Wunsch aus finanziellen Gründen für nicht ausführbar.

Der Tit. wird bewilligt.

Bei Tit. 42 (Zur Unterstützung von Postbeamten im Ruhestande 400,000 M.) erwähnt.

Abg. Richter (Hagen), daß ein Landbriefträger in Pommern, im Postbezirk Swinemünde, im Winter im Dienst den Weg verfehlt, in den Schnee verlunken und halb erfroren sei; in Folge dessen er auch das Augenlicht verloren habe. Dieser Mann erhält vom Staate nur 6 Mark für den Monat Unterstützung und verhungert fast. Von der Verwaltung wird geltend gemacht, daß der Mann nur für den Tag angefehlt gesessen und es zweifelhaft sei, ob er nicht durch eigene Schuld in diese Lage gekommen ist. Das Unfallgesetz, unter das dieser Fall gehört, würde dem Manne, der vielleicht täglich 2,50 Mark erhielt, 40 Mark pro Monat gewähren, anstatt dessen erhält er momentan 6 Mark. Das Unfallgesetz findet keine Anwendung auf Postbeamte, weil man sagt, die Verwaltung brauche kein Gesetz, um ihrer Verbindlichkeiten nachzukommen. Die Regierung will beim Unfallgesetz den Reichszuschuß für Alle einführen, und hier, wo es sich um einen Arbeiter der Verwaltung handelt, wird nichts gethan. Wenn der Geist der kaiserlichen Botschaft alle Maßnahmen durchdringt, warum bringt der Reichskanzler die Grundzüge derselben nicht in seinem Bericht zur Ausführung? (Bravo! links.)

Staatssekretär Dr. Stephan: Der Mann, um den es sich hier handelt, war seit früher Jugend eindringlich und sah schlecht auf den anderen Auge. Trotzdem ist der Mann im Dienste geblieben, und es erwies sich, daß er sich nicht im Dunkeln geirrt, sondern daß er am Wege sitzen geblieben ist und von einem Wagen mitgenommen worden ist. Damit war der Kontakt mit dem Manne gelöst, und der Postdirektor in Swinemünde wandte sich mit der Bitte an die Berufsgenossen des Mannes um Unterstützung für denselben. Dabei hat er stark aufgetragen, denn es erwies sich, daß zwischen der Erblindung des Mannes und seinem Dienst kein Zusammenhang ist. Die Verwaltung gewährt ohne Aufforderung selbst solchen Leuten Unterstützung, die in keinem Beamtenverhältnis sind, sondern nur im Arbeitsverhältnis zur Post gestanden haben.

Abg. Richter (Hagen): Wenn der Postdirektor sich an die Postbeamten wendet, um Unterstützung für den Verunglückten, so ist es Sach des Fiskus einzutreten. Man sagt, der Mann ist alt, nun deshalb thut ihm der Hunger nicht weniger weh. Man sagt uns ferner, es besteht kein Zusammenhang zwischen dem Erblindung und dem Dienst; aber der Reichskanzler hat ja immer gesagt, daß das Mögliche des bestehenden Verhältnisses sei, daß der Zusammenhang nicht zu konstatieren sei. Wenn der Mann im Postdienst eines Privaten so verunglückt wäre, so ist es zweifellos, daß er gezwungen worden wäre, dem Manne zwei Drittel seines Tagelohnes lebenslänglich zu bezahlen. Wenn diese Einnahme, die hier von der Verwaltung gemacht werden sind, von einem Privaten gemacht worden wären, was würde die Nordde. Allgem. Btg. für Artikel bringen, was würde der Reichskanzler an den Handelsminister für Briefe schreiben? Ich glaube, Jeder tut gut, vor seiner Thür zu sagen! (Bravo! links.)

Abg. v. Kadorff kann keinen Zusammenhang zwischen dem Unfallgesetz und dem vorliegenden Fall erkennen.

Von Seiten der Konseriativen wird ein Antrag auf Schluß der Debatte gestellt; Abg. Richter (Hagen) beantragt über diesen Antrag namentlich die Abstimmung.

Der Antrag auf Schluß der Debatte findet nunmehr nicht die gesuchte Unterstützung.

Abg. v. Kleist-Röder erklärt gleichfalls, daß das Unfallgesetz hier nicht heranziehen sei.

Abg. Richter widerspricht dem. Wäre der Arbeiter im Fabrikbetrieb verunglückt, so wäre das Unfallgesetz in Kraft getreten; der Staat hat die Verpflichtung, den Privaten mit gutem Beispiel voran zu geben. Diese ganze Debatte ist sehr gut, sie zeigt, wohin die Herren steuern. Dem Herrn Staatssekretär mache ich keinen Vorwurf aus diesem Falle, er hat nur gehandelt, wie es in seinem Bericht Brauch ist. Aber dem Reichskanzler, der ja sonst ein scharfes Auge hat, mache ich einen Vorwurf daraus. Ein solches Verfahren steht im schreienden Widerspruch zu den sozialpolitischen Vorlagen des Reichskanzlers.

Abg. Windthorst: Eine juristische Pflicht existiert für die Verwaltung nicht, den Mann zu unterstützen. Aber die heutige Debatte wird wohl den Werth haben, daß dem Manne mehr geholfen

werden wird. Die Regierung hat allerdings die Pflicht, in solchen Fällen den Privaten mit gutem Beispiel vorzugehen, aber es sei doch sehr zweifelhaft, ob der Reichskanzler überhaupt etwas von dem Falle weiß.

Abg. Richter (Hagen) beantragt, den Reichskanzler zu ersuchen, dem Hause einen Gesetzentwurf zugeben zu lassen, wonach allen Arbeitern im Reichsdienst bei Unfällen im Dienst eine ausreichende Unterstützung gewährt wird.

Direktor im Reichspostamt Fischer wiederholt, daß der Unfall nicht im Dienst geschah, und daß der Mann nicht Beamter gewesen ist.

Abg. Richter: Der Reichskanzler hätte, bevor er in die großen sozialpolitischen Reformen eintrat, sich nach der Höhe der Unterstützung für die Reichsbeamten bei Unfällen erkundigen müssen. Die Konservativen hatten hier Gelegenheit zu zeigen, daß sie ein Herz für die Arbeiter haben und wenn es ihnen Ernst ist mit den sozialpolitischen Reformen, so werden sie den Antrag Richter unterstützen müssen.

Abg. v. Kardorff: Dem Antrag Richter kann ich von Herzen beistimmen; aber wenn der Abg. Richter für diese Zwecke nicht der Regierung eine Million bewilligt, so ist der Antrag leere Rederei.

Der Präsident macht den Redner darauf aufmerksam, daß die leste Redensart nicht im Einklang mit der Würde des Hauses steht.

Abg. Dr. Windthorst beantragt, den Antrag Richter an die Unfallversicherungskommission zu verweisen. Die Liberalen mögen nicht glauben, daß sie allein ein Herz für die Arbeiter haben.

Abg. Richter: Es ist natürlich, daß ich die Mittel zur Ausführung meines Antrages gern bewilligen werde. Der Abgeordnete v. Kardorff hätte sich seine Ausfälle also sparen können.

Der Antrag Windthorst wird angenommen.

Das Haus vertagt sich darauf.

Nächste Sitzung: Montag 1 Uhr; Tagesordnung: Stat.

Schluß 6 Uhr.

Preußischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

78. Sitzung.

Berlin, 9. Juni. Am Ministerisch: von Puttkamer. Präsident von Koeller eröffnet die Sitzung um 9 Uhr. Auf der Tagesordnung steht die Beratung der vom Herrenhause in veränderter Fassung zurückgelangten Verwaltungsgesetze.

SS 1 bis 27 des Organisationsgesetzes der Allgemeinen Landesverwaltung sind unverändert geblieben.

§ 28 hat insofern eine Abänderung gegen die Beschlüsse des Abgeordnetenhauses erfahren, als nunmehr für sämtliche Funktionen des Regierungspräsidenten ein Stellvertreter ernannt werden soll, während nach den Beschlüssen des Abgeordnetenhauses nur für die Stellvertretung des Präsidenten im Vorsitz des Bezirksausschusses eines der vom König ernannten Mitglieder desselben berufen war.

Abg. Dirichlet beantragt Wiederherstellung der Beschlüsse des Abgeordnetenhauses.

Abg. Dr. Brügel erklärt, daß seine politischen Freunde in der Abänderung des Herrenhauses eine Verbesserung sehen und keinerlei Bedenken dagegen haben.

Der Antrag Dirichlet wird abgelehnt und § 28 nach den Beschlüssen des Herrenhauses angenommen.

§ 61 hat im zweiten Absatz folgende Fassung im Herrenhause erhalten:

Aus der amtlichen Tätigkeit des Landrats bzw. des Regierungspräsidenten darf kein Grund zur Ablehnung desselben wegen Bevormißigung der Befangenheit entnommen werden. Nach den Beschlüssen des Abgeordnetenhauses hatte dieser Absatz folgenden Wortlaut:

Die Thatfache, daß der Landrat bzw. Regierungspräsident in der Sache amtlich thätig gewesen, bildet keinen Grund zur Ablehnung desselben wegen Bevormißigung der Befangenheit.

Abg. Dirichlet beantragt auch hier Wiederherstellung der Beschlüsse des Abgeordnetenhauses und erklärt sich zugleich gegen das folgende Amendement Brügel.

Abg. Dr. Brügel beantragt, hinter "Aus der" einzuschalten die Worte: "innerhalb seiner Zuständigkeit geübt". Redner erklärt, den Wünschen des anderen Hauses entgegenkommen zu wollen und alle persönlichen Rücksichten zurückzustellen. Denn obwohl der § 61 in der Fassung des Abgeordnetenhauses auf seinen Antrag ausgenommen worden ist, werde er doch gegen diese Fassung stimmen. Die von ihm vorgeschlagene Änderung verlege nicht das Prinzip, an dem er festhalten müsse.

Der Antrag Dirichlet wird abgelehnt, der Antrag Brügel dagegen angenommen, ebenso § 61.

Zu § 152 hat das Herrenhaus einen Zusatz beschlossen, nach dem es den Verwaltungsgesetzdirektoren gestattet sein soll, die bis dahin verwalteten nicht richterlichen Nebenämter beizubehalten.

Dieser Zusatz wird genehmigt; ebenso der Rest des Gesetzes.

Es folgt die Beratung des Zuständigkeitsgesetzes.

Bei § 7, der vom Herrenhaus unverändert angenommen worden ist, beantragt:

Abg. Dirichlet, daß die Aufsicht des Staates über die Verwaltung der städtischen Gemeindeangelegenheiten in erster Instanz nicht vom Regierungspräsidenten, sondern vom Bezirksausschuß, und in zweiter Instanz nicht vom Oberpräsidenten, sondern vom Provinzialrat geübt werden soll. Dieser Antrag ist eine Wiederholung des bei der zweiten Lesung im Abgeordnetenhaus gestellten Antrages.

Geh. Rath Hase bittet den Antrag abzulehnen. Dienen Wunsch zu begründen, sei überflüssig, nachdem dieser Antrag in der Kommission und bei den ersten Beratungen des Abgeordnetenhauses bereits abgelehnt worden ist.

Abg. Zelle: Wir haben diesen Antrag eingebracht, obwohl er im Widerspruch zu den Beschlüssen des Herrenhauses steht, weil wir den Konservativen nochmals Gelegenheit geben wollten, zu sehen, wie möglich es ist, das Präfektursystem so leichten Herzens mit dem Kollegialsystem zu vertauschen.

Der Antrag Dirichlet wird abgelehnt und § 7 nach den Beschlüssen des Herrenhauses angenommen.

§ 13, der von der Bestätigung der Gemeindebeamten handelt, ist von dem Herrenhaus gestrichen worden.

Abg. Dr. Brügel beantragt, den § 13 in folgender Fassung wiederherzustellen:

"Soweit die Bestätigung der Wahlen von Gemeindebeamten nach Maßgabe der Gemeindeverfassungsgesetze den Aufsichtsbehörden austeilt, erfolgt dieselbe durch den Regierungspräsidenten."

Die Bestätigung kann nur unter Zustimmung des Bezirksausschusses verlangt werden. Lehnt der Bezirksausschuss die Zustimmung ab, so kann dieselbe auf den Antrag des Regierungspräsidenten durch den Minister des Innern ergänzt werden.

Wird die Bestätigung vom Regierungspräsidenten unter Zustimmung des Bezirksausschusses verlangt, so kann dieselbe auf Antrag des Gemeindevorstandes oder der Gemeindevertretung von dem Minister des Innern erhoben werden."

Abg. Dr. Heydebrand erklärt, daß seine Freunde für den Antrag Brügel stimmen werden, und zwar aus taftischen Gründen. Es sei zu hoffen, daß das Herrenhaus diesen § 13 nunmehr acceptieren werde. Man mache im anderen Hause geltend, daß § 13 einen Eingriff in die Macht des Staates bedeute und der Minister dadurch oft in eine bedenkliche Lage komme. Jeder müsse eingestehen, daß etwas Wahres hieran ist, daß die Gründe aber übertrieben werden. Ein Kronrecht komme hier vor allem nicht in Frage, es handelt sich nur um das Bestätigungsrecht der Regierung. Dieses Recht sei kein ungetheiltes, es gebe Landesteile, wo es einer Bestätigung der Gemeindebeamten nicht

mehr bedarf und in der nicht zu Stande gelommenen Städteordnung von 1877 sei das Bestätigungsrecht überhaupt aufgegeben worden. Ist dieses ein Eingriff in die Staatshoheit, so wird durch die ganze Selbstverwaltung ein solcher Eingriff verübt. Der entsprechende Paragraph der Kreisordnung gehe im Übrigen nicht so weit, wie der Antrag Brügel. Wenn man entgegenhalte, daß ein Vergleich mit den Landgemeinden nicht angebracht sei, so möge man bedenken, daß z. B. im Bezirk Breslau 30 Dörfer mit über 2000 Einwohnern und 15 Städte mit unter 2000 Einwohnern existieren. Oft würde der Bezirksausschuss mit derartigen Angelegenheiten nicht befähigt werden. Im Ganzen würde jeder Bezirksausschuss pro Jahr 1½ Fälle zu entscheiden haben und nach der darüber aufgestellten Statistik höchstens alle 4 Jahre einen Fall wegen politischer Rücksichten. Sowohl in der Kommission, wie im Plenum des Herrenhauses seien viele für § 13 aus taftischen Gründen eingetreten, selbst Herr v. Kleist-Retzow hat sich dafür ausgesprochen mit Rücksicht auf das, was sonst im Gesetz erreicht worden ist. Was man erreicht habe, sei entsprechend dem, was der Kanzler vor Jahren schon mit überzeugender Präzision als das Ziel einer gut funktionirenden Staatsverwaltung bezeichnet hat und auch Herr von Puttkamer könne mit Genugthuung auf das Ereichte seien, allerdings habe er kleine Urebenheiten mit in den Kauf nehmern müssen, das sei jedoch das Schicksal jedes Staatsmannes, der große Ziele verfolgt. Auch der Umstand, daß die Gesetze mit großer Majorität zu Stande gekommen sind, sei ein Beweis dafür, daß seine Bestimmungen im Interesse des Ganzen sind, und daß sie die Gewähr der Dauer in sich tragen. Hoffentlich werde auch heute sich eine Majorität für das Gesetz zusammenfinden. (Bravo! rechts.)

Minister v. Puttkamer: Gestatten Sie mir, daß ich an die Geschichte des § 13 zunächst erinnere. Es war nicht Vorlage der Regierung, sondern Werk des hohen Hauses. Ich habe ihn aus materiellen Gründen bekämpft, er ist dennoch angenommen worden. In der Herrenhauskommission sind die Gründe für und wider eingehend erörtert worden, eine vermittelnde Strömung vertrat besonders der Referent. Inzwischen hat die Majorität aus formalen und materiellen Gründen sich dem Standpunkt der Regierung angeschlossen und auch im Plenum ist § 13 mit großer Majorität gestrichen worden. Ich habe im Herrenhaus anerkannt, daß in dem § 13 keine intolerable Beschränkung des Thronrechtes enthalten sei und daß ich als Minister, so unangenehm die dadurch geschaffene Situation für denselben geworden ist, und aus persönlichen Rücksichten nicht gegen den Paragraphen stehen würde. Ich habe aber im Interesse der Selbstverwaltung selbst gegen § 13 plädiert, weil ich der Meinung bin, daß nichts vergiftender für diese sein kann, als das Hineinragen politischer Fragen. Aus den Ausführungen des Abg. v. Heydebrand habe ich entnommen, daß seine Freunde nur aus taftischen Gründen für die Annahme des § 13 eingetreten, und daß sie auch ohne denselben das ganze Gesetz annehmen könnten. Es handelt sich also nicht um einen prinzipiellen Unterschied der Auffassung der Konservativen und der Regierung (Sehr richtig! rechts!) und nur der Wunsch, den Erfolg des Gesetzes zu sichern, hat hier zu einer Meinungsverschiedenheit geführt. (Sehr wahr! rechts.) Das wird auf die Entschlüsse des anderen Hauses nicht ohne Bedeutung sein. Ich kann Ihnen jetzt noch nicht sagen, welchen Einfluß Ihre Abstimmung auf die Regierung haben wird, wir haben unsere Schuldigkeit gethan, indem Ihnen das Unzweckmäßige des § 13 klar gelegt worden ist. Erst nach erfolgter Abstimmung werden wir ermessen, ob wir dieses Gesetz dem Könige zur Sanction empfehlen können.

Abg. Lauenstein erklärt, für den Antrag Brügel stimmen zu wollen.

Abg. Dirichlet wendet sich gegen Abg. von Heydebrand und spricht seine Freude darüber aus, daß sich derselbe zu den Anschauungen der Liberalen lehrt habe.

Abg. v. Tiedemann (Bromberg) erklärt, daß seine Freunde die Annahme des Antrages Brügel für verhängnisvoll halten und daher dagegen stimmen werden. Eine Schwächung des Thronrechtes liege nach seiner Meinung in der That in dem § 13. (Große Unruhe und Heiterkeit links). Das Bestätigungsrecht sei das Korrelat der Befreiung, die der Staat der Selbstverwaltung gegeben und eine Verkürzung dieses Rechtes sei daher bedenklich.

Abg. Windthorst: Ich glaube bis jetzt, es handele sich hier um eine praktische Frage der Gesetzgebung; nach den Worten des Vorredners habe ich die Empfindung, daß es sich hier um eine Frage von hoher politischer Bedeutung handelt. Weder ich, noch einer meiner Freunde werden je ein Votum abgeben, das ein Thronrecht erschüttern könnte. (Sehr wahr! im Zentrum). Aber die Geschichte lehrt, daß dieseljenigen, die es für ihre Aufgabe hielten, die Thronrechte zu vertheidigen, mehr Unheil geschaffen haben, als man gewöhnlich annimmt. Sehen Sie nach England und Frankreich; Dielenjenigen, die royalistischer als der König sein wollten, haben dem Staate nur geschadet. (Sehr richtig! links und im Zentrum). Jetzt wird generell die Bestätigung des Beamten in die Hand der Regierung gelegt, das halte ich für eine Ausdehnung des bestehenden Rechtes. Ich denke, daß es unter allen Umständen ausgesprochen wird, daß die letzte Entscheidung darüber in die Hand der Regierung gelegt bleibt. Was nach dem Antrag geschehen soll, ist also nur ein informatorischer Akt, um die Wahrheit der Gründe für die Bestätigung festzusetzen, und es bleibt unter allen Umständen der Minister der entscheidende Mann. Nun soll diese Maßregel eine Schmälerung der Thronrechte sein, das begreife ich nicht, wohl aber, daß sie eine Beschränkung bureaukratischer Gewalt ist, und deshalb begreife ich auch, daß ein Mann an der Spitze einer Verwaltung sie bekämpft. (Bravo! und Sehr gut! links und im Zentrum.) Im Übrigen will ich bei der diffusen politischen Lage, bei der Schweigen Gold ist, mich nicht weiter ausschließen und mich für das Gold entscheiden. (Heiterkeit links.) In dem Antrage sehe ich ein Minimum des Erreichbaren; ich hoffe, daß damit weniger Möglichkeit gegeben ist, Fehler zu machen, wie bisher. Die Herren im Herrenhause hätten bedenken sollen, daß sie nicht unter sich sind; ich werde Gelegenheit haben, mit diesen Herren abzurechnen, besonders mit den Oberbürgermeistern. (Heiterkeit.) Ich bitte, nehmen Sie den Antrag Brügel an; denn es wird damit etwas sehr Vernünftiges geschaffen. (Bravo!)

Abg. v. Tiedemann (Bromberg) erklärt, daß man durch Annahme des Antrages leicht auf eine schiefe Ebene gelangen könne; hier heißt es: Principii obstat. Gegen die Insinuation, die in den Worten des Abg. Windthorst lag, daß ich das Gesetz nicht wünsche, lege ich Verwahrung ein.

Die Debatte wird geschlossen und der Antrag Brügel fast einstimmig angenommen; dagegen unter anderen Herr v. Tiedemann und Herr v. Zedlik. (Große Heiterkeit. Rufe: Gegenprobe!)

Präsident v. Köller: Ich glaube die Gegenprobe ist nicht nötig. (Abermalige Heiterkeit.)

Der Rest des Gesetzes passiert ohne Debatte.

Das ganze Gesetz wird gegen die Stimmen der Fortschrittspartei, der Sezessionisten und eines Theils der Nationalliberalen, darunter die Abgeordneten von Bremgarten, v. Benda und Hobrecht angenommen.

Es folgt die dritte Beratung der Kanalvorlage (Verbindung des Rheins mit der Elbe, Weser und Elbe).

In der Generaldiskussion beklagt sich

Abg. v. Lüdwig darüber, daß die Vorarbeiten für die Wasserstraße von Schlesien nach Berlin noch nicht beendet sind, ist aber bei der Unruhe im Hause so unverständlich, daß von Seiten des Ministeriums eine Erwidерung auf eine Anfrage nicht erfolgen kann.

Nachdem Abg. v. Gerlach das Projekt nach der mittleren Elbe angelegentlich empfohlen, wird die Generaldiskussion geschlossen.

In der Spezialdiskussion spricht sich bei § 1

Abg. v. Minnigerode gegen die großen Kanalprojekte aus, die etwa 400 Millionen Mark in Anspruch nehmen würden, was bei der Finanzlage des Staates nicht möglich sei. Wollte man ein Kentire der Kanäle überhaupt ermöglichen, so müßten die Kanaltarife wesentlich unter die Eisenbahntarife herabgesetzt werden. Dadurch würde ein

ungeheuerer Staatszuschuß notwendig werden; daher erkläre sich Redner gegen die Kanalprojekte.

§ 1 wird genehmigt; ebenso das ganze Gesetz.

Es folgt die Beratung des Gesetzes über die Befreiung der Strombauverwaltung.

In der Generaldiskussion erklärt

Geh. Rath v. Zedlik, daß das Gesetz für die Regierung unannehmbar sei, wenn die Bestimmung erhalten bliebe, daß der Staat Erfolg zu leisten habe für Abspülungen und Beschädigungen der Ufer, welche durch Strombaumaßnahmen hervorgerufen werden.

In der Spezialdiskussion wird durch einen Antrag des Abgeordneten v. Bismarck-Flatow zu § 12 diese Erfolgsplast der Regierung beseitigt.

Der Rest des Gesetzes wird ohne Debatte genehmigt; ebenso das Gesetz über die Aufhebung der Ufer-Ward- und Hegeordnung für die Grafschaft Glatz vom Jahre 1763.

Damit ist die Tagesordnung erledigt.

Nächste Sitzung: Montag 9 Uhr; Tagesordnung: Kirchenpolitische Vorlage.

Schluß 12½ Uhr.

Locales und Provinzielles.

Posen, 11. Juni.

[Das Verhalten der polnischen Fraktion bei der dritten Beratung der Gewerbenovelle.] Das neue reaktionäre Polizeigesetz — die Gewerbenovelle — ist recht eigentlich den Polen im Reichstage zu danken. Während die rechte und die linke Seite nahezu gleich stark im Reichstage vertreten waren und die Elsasser getheilt stimmten, gaben die Polen den Ausschlag. Die polnische Fraktion des Reichstags zählt 19 Mitglieder, darunter 18 Adlige und 1 Bürgerlicher (Magdzinski). Unter den 18 Adligen sind 17 Rittergutsbesitzer und ein Propst. In der polnischen Fraktion herrscht ein sogenannter Fraktionszwang, d. h. jedes einzelne Mitglied muß entweder im Sinne der Mehrheit der Fraktion stimmen oder der Sitzung fernbleiben. Am ersten Tage der Verhandlung, am Montag, waren neun Polen anwesend und stimmten dieselben im liberalen Sinne — es handelte sich um die Vorstellungen und Lustbarkeiten in Wirtschaftslokalen. Am Dienstag änderte sich die Sache; es waren jetzt 14 Polen anwesend und stimmten dieselben gegen den Antrag der Fortschrittspartei zur Gewähr der Rechtsgleichheit bei öffentlichen Tanzlustbarkeiten. Desgleichen stimmten die Polen für die Zulassung der Entziehung der Gewerbebefreiung für Tanz-, Turn- und Schwimmlehrer, Rechtskonsulenten, Häusermänner, Darlehrer, Heirathsvermittler u. s. w. Die 14 Polen gaben dadurch den Ausschlag für die Regierungsvorlage gegen die Beschlüsse der zweiten Lesung. Am Mittwoch wurde es noch schlimmer. 13 Polen stimmten für die Beschränkung der Druckschriftenkolportage und gaben damit für den von Süder lebhaft empfohlenen Antrag gegen die Beschlüsse zweiter Lesung gerade den Ausschlag. Zugleich brachten die Polen den sog. Index durch, d. h. die Vorchrist, wonach keine Broschüre verkauft werden darf im Umherziehen, welche nicht in dem von der Polizei genehmigten Verzeichnis enthalten ist. Magdzinski und v. Kurnatowski, welche Tags vorher noch misstraut und bei Beginn der Sitzung anwesend waren, figurierten von diesem Tage ab unter den ohne Entschuldigung Fehlenden. Sie scheinen von den Junkern in der Fraktion überstimmt worden zu sein. Am Donnerstag waren die Polen eine Kleinigkeit besser. Es stimmten nur 11 Polen, und zwar einmal liberal, nachher aber reaktionär. Liberal stimmten die Polen, indem sie zuerst die Ausdehnung der persönlichen Beschränkungen für die Erteilung des Wandergewerbescheins der Hausrat ablehnten, reaktionär, indem sie nachher die Versagung des Gewerbescheins in die Befreiung der Polizei legten, wenn der Hausrat Kinder zu unterhalten oder zu erziehen hat. Am Freitag waren die Polen bis auf 6 aus dem Reichstag verschwunden. Diese stimmten zuerst gegen die Beschränkung der Handlungsfreiheit im Aufsuchen von Warenbestellungen, dann aber für die Ausdehnung der Befreiung der Wandergewerbescheins auf die Erteilung von Legitimationsurkunden für Handlungsfreie. Auch hierbei genügte die Abstimmung der 6 Polen, um den Ausschlag zu geben. Am Sonnabend waren wieder 13 Polen zur Stelle

werben kann. Die Minister des Krieges und der Marine werden bei den Kammern einen Gesetzentwurf einbringen, welcher die Vereinheitlichung der Linien-Infanterie und der Marine-Infanterie bezeichnet.

Die Regierung beschloß, die in der Affaire von Monteau-Les-Mines Verurtheilten bei Gelegenheit des nationalen Festes am 14. Juli zu amnestiren.

Sobald die Kammern auseinandergehen, wird die äußerste Linke die Regierung auffordern, sich darüber auszusprechen, welche Grenzen sie sich bei ihrem Vorgehen in Tonkin stelle.

Nachmittags. In dem heute Vormittag abgehaltenen Ministerrath wurde von dem Marineminister ein Telegramm aus Saigon vom gestrigen Tage mit Nachrichten aus Tonkin vom 1. d. M. mitgetheilt. Danach sind die abgefannten Verstärkungen sowie die Batterie in Hanoi eingetroffen, dessen Garnison gegenwärtig aus 1500 Mann besteht, ungerechnet die Landungskompanien. Der Kommandant von Hanoi meldet, daß Prinz Swang, der Schwager des Königs Tu Duc, die anamitischen Streitkräfte befehlte und daß sich keinerlei reguläre chinesische Truppen in dem Rothen-Fluß-Delta befinden. Ein Telegramm des Konsuls in Kanton konstatiert, daß in der Provinz Kanton keinerlei kriegerische Vorbereitungen getroffen würden.

Nom., 9. Juni. Zu dem am 30. Mai der Kammer vorgelegten Gesetzentwurfe, betreffend den italienisch-deutschen Handels- und Schiffahrtsvertrag, ist heute ein ministerieller Bericht vertheilt worden, in welchem es am Schlüsse heißt:

Der Vertrag ist ohne Zweifel ein sehr vortheilhafter in Anbetracht der sich aus der gegenwärtigen Handelspolitik des deutschen Reiches ergebenden Hindernisse, gegen welche andere Regierungen bis jetzt vergeblich angekämpft haben. Man kann sagen, daß der Vertrag ein zweites Zeugnis des gegenseitigen Wohlwollens ist, das die in letzter Zeit zwischen Italien und Deutschland geknüpften verschlichen und umgekehrt politischen Beziehungen erzeugt haben.

Die Bureaus der Kammer ernannten eine Kommission zur Vorberathung des Entwurfs.

Nom., 10. Juni. (Meldung der „Agenzia Stefani“.) Kardinal Vanutelli überreichte dem Kaiser von Russland in Moskau ein eigenhändiges Schreiben des Papstes. Während der Anwesenheit Vanutelli's in Moskau wurden alle Schwierigkeiten gelöst, welche zwischen dem Vatikan und Russland noch bestanden.

Nom., 9. Juni. Wie dem „Moniteur de Rome“ aus Moskau gemelbet wird, begibt sich Kardinal Vanutelli von Moskau nach Petersburg und von da nach Wilna. Ende der nächsten Woche wird derselbe in Warschau eintreffen, wo er mehrere Tage zu verweilen gedenkt.

Petersburg, 10. Juni. Der Kaiser und die Kaiserin sind um 1 Uhr 10 Min. wohlbehalten hier eingetroffen und von der dicht gedrängten Volksmenge mit enthusiastischen Kundgebungen empfangen worden. Das Kaiserpaar fuhr sofort nach der Ankunft im offenen Wagen nach der Kasan'schen Kathedrale. Die Truppen bildeten längs dem Nemski-Prospekte Spalier. Nachdem das Kaiserpaar in der Kasan'schen Kathedrale gebetet, fuhr dasselbe ohne weiteren Aufenthalt mittels Dampfers nach Petersburg. Die Stadt ist auf das Feuerfest geschmückt, das Wetter schön.

Petersburg, 9. Juni. Wie der „Regierungsanzeiger“ meldet, ist Prinz Friedrich Karl von Preußen zum Chef des 6. Lippischen Infanterie-Regiments ernannt worden. — Am 10. d. M., als am Tage des Einzugs der Majestäten in Petersburg, werden auf dem Marsfeld und im Alexanderpark Volksfeste stattfinden. In mehreren Stadttheilen werden Musikcorps spielen; Abends findet eine Illumination statt.

Durch einen kaiserlichen Befehl wird der Transit ausländischer Waaren durch den Kaukasus verboten. Der für die Häfen am Schwarzen Meer und für Transkaukasien bestimmte Raffinadezucker ist fortan mit 2 Rubel 50 Kopeken per Pud zu verzollen.

Behufs wissenschaftlicher Erforschung Zentral-Asiens und Tibets wird eine Expedition unter Führung Prschewalsky's ausgerüstet, welche im August aufbrechen soll. Jenseits der russischen Grenze wird dieselbe von einem Kosaken-Kommando eskortirt werden.

Petersburg, 10. Juni. Der Kontreadmiral Kasnakow ist zum Direktor des Departements der persönlichen Angelegenheiten im Marineministerium ernannt an Stelle des zum Mitgliede des Admiraltätsrates beförderten Vizeadmirals Pereleschin.

Moskau, 9. Juni. Gestern Abend fand auf der deutschen Botschaft das vierte Galadiner statt. Unter den eingeladenen Gästen befanden sich der päpstliche Nuntius Vanutelli, der französische Krönungsbotschafter Waddington, die russischen Minister Deljanow und Raboloff, der chinesische Botschafter, Marquis Tseng, der türkische Krönungsbotschafter, Server Pascha, General Rosenbach, Geheimrat Kallow und der amerikanische Admiral Baldwin. Zur Rechten des deutschen Botschafters saß Waddington, zur Linken Vanutelli. Die preußische Krönungsmission lehrt heute Abend nach Berlin zurück. — Von prächtigem Wetter begünstigt, fand heute bei dem Petrowskipale, wo am 2. d. M. das Volksfest abgehalten worden war, die große Truppenparade statt. Die Kaiserin nahm in dem für das Volksfest errichteten kaiserlichen Pavillon Platz, ebendaselbst sowie auf den dabei befindlichen Tribünen die anderen Fürstlichkeiten die Mitglieder des diplomatischen Korps, die Ehrendamen und Ehrenfräulein der Kaiserin und der Großfürstinnen. Der Kaiser erschien um 11 Uhr, stieg alsbald zu Pferde und ritt, von einem glänzenden Stabe, sowie von dem Großfürst-Thronfolger, dem Herzog von Edinburgh, dem Prinzen von Schweden, dem Prinzen von Persien, dem Fürsten von Montenegro, dem deutschen Botschafter v. Schweinitz, dem französischen Botschafter Jaurès gefolgt, im Galopp die Front der aufgestellten Truppen entlang. Nach dem Abritt der Front nahm der Kaiser vor dem Pavillon, wo die Kaiserin sich befand, Aufstellung und ließ die Truppen an sich vorüberdefilieren. In der Parade standen circa 55,000 Mann, alle mit ihren alten Fahnen und Standarten. Einen

besonders glänzenden Aufblick gewährte das Husarenregiment des Kaisers, die Chevalier-Garden und die Kavallerie-Regimenter. Nach Beendigung der Parade begab sich der Kaiser, gefolgt von dem gesamten Stabe, nach dem Petrowski-Palast, wo dann das Diner stattfand. Nach demselben wird der Kaiser die Krönungskommission empfangen. Um 6 Uhr findet sodann die Abreise des Kaiserpaars statt. Die Krönungsbotschafter werden am Montag und Mittwoch Moskau mittelst ihnen zur Verfügung gestellter Sonderzüge verlassen.

Konstantinopel, 9. Juni. Aleko Pascha ist von der Pforte aufgefordert worden, sich hierher zu begeben; die Nachricht, daß derselbe seine Entlassung gegeben habe, bestätigt sich nicht.

Skutari, 8. Juni. Das Pulvermagazin der Festung wurde von einem Blitzschlag getroffen und in die Luft gesprengt, auch ein Theil des Bazaars ist zerstört, die Zahl der durch den Unglücksfall ums Leben oder zu Schaden gekommenen Personen ist sehr erheblich.

Berantwortlicher Redakteur: G. Fontane in Posen.
Für den Inhalt der folgenden Mittheilungen und Inserate übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Meteorologische Beobachtungen zu Posen im Juni.

Datum	Barometer auf 0 Gr. reduz. in mm. Stunde	Wind 82 m Seehöhe	Wetter	Temp. i. Cels. Grad.
9. Nachm.	749,2	NW mäßig	trübe	+19,6
9. Abends.	749,9	NW schwach	trübe ¹⁾	+18,2
10. Morgs.	750,8	NW schwach	halbleiter	+14,7
10. Nachm.	750,6	NW mäßig	wolzig	+20,3
10. Abends.	751,4	NW schwach	trübe	+17,9
11. Morgs	752,0	NW schwach	trübe	+17,3

¹⁾ Nachm. Gewitter; Regenhöhe: 17,9 mm.
Am 9. Juni Wärme-Maximum: +29,5 Cels
" " " Wärme-Minimum: +16,8 " "
" 10. " Wärme-Maximum: +23,9 " "
" " " Wärme-Minimum: +14,8 "

Wasserstand der Warthe.

Posen, am 10. Juni Morgens 0,64 Meter.
" 11. " Morgens 0,60 "

Telegraphische Börsenberichte.

Stocks-Course.

Frankfurt a. M., 9. Juni. (Schluss-Course.) Matt auf auswärtige Notirungen.

Bond. Wechsel 20,51. Pariser do. 81,18. Wiener do. 170,85. R. M. S. L. — Rheinische do. —. Hess. Ludwigsb. 100,5. R. M. Br. Antl. 126,5. Reichsb. 102,5. Reichsb. 149,5. Darmst. 150,5. Reining. Bl. 95,5. Delt. Ang. Bl. 715,50. Kreditaktien 250,5. Silberrente 67,5. Papierrente 66,5. Goldrente 84,5. Ung. Goldrente 75,5. 1880er Zagle 121. 1884er Zagle —. Ung. Staats. 224,30. do. Ostb. Osi. II. 97. Böhm. Werbahn 258,5. Elisabethb. —. Nordwestbahn 169,5. Galizier 258,5. Franzosen 278,5. Lombarden 128,5. Italiener 92,5. 1877er Russen 90,5. 1880er Russen 72,5. II. Orientali. 56,5. Rentz. Pacific 112,5. Diskonto-Kommandit —. III. Orientali. 57,5. Wiener Bankverein 91,5. österreid. Papierrente 79,5. Russische Bahn —. Gayter 74. Gottscheebahn 120. Türken 11,5. Westsillianische Eisenbahn 87,5.

Nach Schluf der Börse: Kreditaktien 250,5. Franzosen 278,5. Gayter 257,5. Lombarden 128,5. II. Orientali. —. III. Orientali. —. Egypter 73,5. Gottscheebahn 119,5.

Frankfurt a. M., 9. Juni. Effekten-Sozietät. Kreditaktien 251,5. Franzosen 278,5. Lombarden —. Galizier 258,5. österreid. Papierrente —. Gayter 74. III. Orientali. —. 1880er Russen —. Gotthardbahn 120. Deutsche Bank —. Nordwestbahn —. Elbtal —. 4pros. ung. Goldrente —. II. Orientali —. Böhmis. Nordbahn —. Geschäftlos.

Wien, 9. Juni. (Schluss-Course.) Still.

Papierrente 78,37,5. Silberrente 78,95. Delt. Goldrente 98,85. 4pros. ungarische Goldrente 120,40. 4pros. ung. Goldrente 88,60. 4pros. ung. Papierrente 86,85. 1884er Zagle 120,00. 1880er Zagle 134,50. 1884er Zagle 166,75. Kreditloose 170,00. Ungar. Prämiens. 114,75. Kreditaktien 293,20. Franzosen 325,40. Lombarden 148,50. Galizier 301,50. Kasch.-Oderb. 144,50. Bardubitzer 149,25. Nordwestbahn 199,25. Elisabethbahn 221,50. Nordbahn 277,00. Delt. Reich. ungar. Bank —. Türk. Zagle —. Unionbank 116,50. Anglo-Aust. 110,75. Wiener Bankverein 106,00. Ungar. Kredit 291,50. Deutsche Bläcke 58,50. Londoner Wechsel 120,00. Pariser do. 47,45. Aukterdamer do. 99,00. Napoleon 9,53,5. Dukaten 5,67. Silber 100,00. Marknoten 58,50. Russische Banknoten 1,17,5. Leiberg. Germowiz —. Kronpr. Rudolf 167,25. Franz-Josef —. Delt. Bodenbahn —. Böhm. Westbahn —. Elbtal 215,00. Traunwal 215,75. Buschbader —. Delt. 5pros. Papier 93,30.

Wien, 10. Juni. (Privatverehr.) Ungar. Kreditaktien —. Delt. Kredit 294,10. Ungar. 4pros. Goldrente 88,75. Franzosen —. Lombarden —. Galizier —. Nordwestbahn —. Elbtal —. Delt. Papierrente —. 5pros. ungar. Papierrente —. Marknoten —. Napoleon 9 —. Bankeverein —. Geschäftlos.

Florenz, 8. Juni. östl. Italien. Rente 93,27. Gold 20,00. Paris, 9. Juni. (Schluss-Course.) Fest.

3pros. amortis. Rente 80,25. 3pros. Rente 79,10. Anleihe de 1872 108,10. Ital. 3pros. Rente 93,05. Delt. Reich. Goldrente 84,5. 3pros. ungar. Goldrente 104,5. 4pros. ungar. Goldrente 76,5. 5pros. Russen de 1877 94,5. Franzosen 697,50. Lombard. Eisenbahn-Aktien 316,25. Lombard. Prioritäten 200,00. Türk. de 1885 11,20. Türklenloose 52,30. III. Orientanleihe —.

Credit mobilier 350,00. Spanier neue 64,5. do. inter. —. Suez-kanal-Aktien 245,5. Banque ottomane 770,00. Union gen. —. Credit foncier 1292,00. Egypter 366,00. Banque de Paris 1050,00. Banque d'escoupe 527. Banque hypothécaire —. Lond. Wechsel 25,29,5. Gayter 592,00.

London, 9. Juni. Consols 100,5. Italien. 4prozentige Rente 91,5. Lombarden 127,5. Lombarden alte 11,5. 3pros. do. neue —. 3pros. Russen de 1871 86,5. 3pros. Russen de 1872 85,5. 3pros. Russen de 1873 85,5. 5pros. Türk. de 1885 10,5. 3pros. fundierte Ameril. 105,5. Delt. Reich. Silberrente —. do. Papierrente —. 4pros. ungar. Goldrente 74,5. Delt. Goldrente 83,5. Spanier 84,5. Gayter 72,5. Ottomanbank 20,5. Preuß. 4pros. Consols 101,5. Sehr ruhig.

Silber 50,5%. Blasbiskont 3,5% p.t.

In die Bank fließen heute 45,000 Pfd. Sterl.

Newyork, 9. Juni. (Schlusskurse.) Wechsel auf Berlin 94,5. Wechsel auf London 4,85,5. Cable Transfers 4,89,5. Wechsel auf Paris 5,17,5. 3prozentige fundierte Anleihe 103,5. 4prozentige fundierte Anleihe von 1877 119,5. Erie. Bahn 87,5. Central Pacific Bonds 115,5. Newyork Centralbahn-Aktien 124. Chicago und North Western Eisenbahn 151,5.

Geld abwundt, für Regierungsbonds 1,5. für anders Sicherheiten 2,5 Prozent.

Producten-Kurse.

Röhn, 9. Juni. (Getreidemarkt.) Weizen hiesiger loco 21,00. fremder loco 21,50, per Juli 19,80, per November 20,45. Roggen

loc 15,00, per Juli 14,80, per Novbr. 15,55. Hafer loco 15,55. Rüböl loco 36,50, per Oktober 31,30.

Bremen, 9. Juni. Petroleum. (Schlußbericht.) Rubig. Standard white loco 7,55 Br., per Juli 7,65 Br., per August 7,75 Br., per August-Dezember 7,95 bez.

Hamburg, 9. Jun. (Getreidemarkt.) Weizen loco unv., auf Terme fest, per Juni-Juli 187,00 Br., 186,00 Gd., per Sept.-Oktober 195,00 Br., 194,00 Gd. — Roggen loco unv., auf Terme fest, per Juni-Juli 147,00 Br., 146,00 Gd., per September-Oktober 151,00 Br., 150,00 Gd. Hafer und Gerste unveränd. Rüböl loco 71,50, per Oktober 61,50. Spiritus full, per Juni 46 Br., per Juli-August 46,5 Br., per August-September 46,5 Br., per Sept.-Oktober 47 Br. Hafer fest, Umsatz 2000 Sad. Petroleum full, Standard white loco 7,50 Br., 7,40 Gd., per Juni 7,45 Br., per August-Dezember 7,90 Br. — Wetter: Wolfig.

Wien, 9. Juni. (Getreidemarkt.) Weizen per Juni 10,20 Br., 10,25 Br., per Herbst 11,00 Br., 11,12 Br. Roggen per Juni 8,15 Br., 8,25 Br., per Herbst 8,50 Br., 8,55 Br. Hafer per Herbst 7,18 Br., 7,22 Br. Mais (internationaler) per Juni 7,47 Br. 7,52 Br.

Paris, 9. Juni. Produktemarkt. (Schlußbericht.) Weizen rubig, per Juni 27,00, per Juli 27,00, per August 27,10, per September-Dezember 27,80. — Roggen rubig, per Jun 17,00, per Sept.-Oktober-Dezember 18,75. — Mehl 9 Marques rubig, per Juni 58,25, per Juli 58,60, per Juli-August 59,00, per September-Dezember 60,50. — Rüböl rubig, per Juni 101,50, Juli 86,00, per Juli-August 82,50, per Sept.-Oktober-Dezember 76,25. — Spiritus fest, per Jun 51,25, per Juli 51,75, per Juli-August 52,25, per September-Dezember 52,00. Wetter: Bedeckt.

Paris, 9. Juni. Rohzucker 88° loco rubig, 53,75 a 54,00. Weizer Zucker rubig, Nr. 3 pr. 100 Kilogramm per Juni 61,75, per Juli 62,10, per Juli-August 62,30, per Oktober-Januar 60,25.

Amsterdam, 9. Juni. Vancazzin 58.

Amsterdam, 9. Juni. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen pr. Mai —, per November —. Roggen pr. Mai —, per Oktober 176,00.

Antwerpen, 9. Juni. Petroleum

Produkten - Börse.

Berlin, 9. Juni. Wind: NW. Wetter: Schön.

Wenig auch die Berichte vom Lande durchaus nicht ungünstig, laufen, so wird der Wunsch nach Regen in sehr vielen Fällen geäußert und da hier die Aussicht auf Niederschläge sich wieder nicht verwirkt hat, so nahm der heutige Verkehr ziemlich feste Tendenz an, zumal die auswärtigen Berichte die erwartete Flut auch nur ganz sporadisch gemeldet hatten.

Von Loto-Wiesen wurden Umsätze nicht bekannt. Für Termine entwickele die Plakatpululation ziemlich gute Kauflust, deren Befriedigung eine Besserung von reichlich 1½ M. veranlaßte, weil Abgeber sich recht knapp machten. Aus diesem Grunde blieb auch der Umsatz ohne Belang.

Loto-Rogggen hatte mäßigen Handel zu behaupteten Preisen. Die Mühlen nahmen diverse Ladungen unkontraktlicher Waaren wie notirt. Der Terminverkehr befundete feste Tendenz, welche am meisten den nächsten Sichten zu gute kam, weil die Plakathäuse durch Komprim mit den Lager-Inhabern die Kündigungsbefähigung besaß. Laufender Termin avancierte 1½ M. Herbst nur knapp 1 M. Loto-Hafer behauptet. Termine fest. Rogggenmehl besser. Mais still.

Rübböhl per Juni in Deckung begebrt, fiel 1 M., während Herbst nur wenige Großhöfe bezahlt wurde. Petroleum währte sich preishaltend. Spiritus erfreute sich lebhafter Spekulationsfrage, welche den Werth des Artikels nicht unwesentlich hob und den Markt nach regem Geschäft fest schließen ließ.

(Amtlich.) Weizen per 1000 Kilogramm loto 140—215 Mark nach Dual, gelbe Lieferungsqualität 186 Mark, seiner gelber — ab Bahn bezahlt, per diesen Monat 186—187 bez., per Juni-Juli 186 bis 187 bez., per Juli-August 190—191 bez., per August-September — bez., per September-Oktober 196—196½ bez., per Oktober-November 197 bis 197½ M. bez. Durchschnittspreis — bez. Gefündigt 16,000 Ztr. per 6000 Kilogr.

Rogggen per 1000 Kilogramm loto 135—139 nach Qualität, Lieferungsqualität 149 M. bez., feiner — M. ab Bahn und Kahn bez., geringer — bezahlt, mittel 145—146, feiner nahe schwimmende Ladung 148,5 bez., per diesen Monat 148,5—149 bez., per Juni-Juli 148,5 bis 149 bezahlt, per Juli-August 148,75—149,5 bezahlt, per August-September — bezahlt, per September-Oktober 151,75—152,5—152,25 bezahlt, per Oktober-November 152,25—152—152,75 bez. Gefündigt — Bentner. Kündigungspreis — M.

Gerte per 1000 Kilogramm große und kleine 125—180 nach Qualität, schlesische mittel — M., Oderbrücker — M., geringer märk. — M., märkische — ab Bahn bez.

Gäser per 1000 Kilogramm loto 130—160 nach Qualität, Lieferungsqualität 130,5 M., guter vomm. 132—140 M. mittel — M., guter preußischer 134—150 ab Kahn u. Bahn bezahlt, feiner — bezahlt, guter schlesischer 132—140 bez., feiner 142—150 bez., russischer — M., diesen Monat 131 nominell, per Mai-Juni —, nominell, per Juni-Juli 131 nominell, per Juli-August 134 nominell, per September-Oktober 137,5 Br. 137 Gd. Gefündigt — Str. Kündigungspreis M. per 1000 Kilo.

Mais loco 142—144 nach Dual, per diesen Monat — bezahlt, Gefündigt — Str.

Erbse Kochware 170—220, Butterware 150—165 per 1000 Kilogramm nach Qualität.

Kartoffelmehl per 100 Kilogramm brutto inll. Sad. Loto und per diesen Monat 27,75 M., Mai-Juni —, per Juni-Juli — Mark, per Juli-August 28,25 M. bez., per September-Oktober —, bezahlt. Gefündigt — Str.

Trockene Kartoffelstärke per 100 Kilogramm brutto inll. Sad. Loto und per diesen Monat 27,75 M., per Mai-Juni —, per Juni-Juli — M. per Juli-August 28,25 M. bez., per September-Oktober —, bezahlt. Gefündigt — Str.

Feuchte Kartoffelstärke pro 100 Kilogramm brutto inll.

Sad. Loto und per diesen Monat —, per Oktober-November — bez. Durchschnittspreis — M.

Rogggenmehl Nr. 0 und 1 per 100 Kilogramm unversteuert inll. Sad. per diesen Monat 20,65 bis 20,70 bezahlt, per Juni-Juli 20,65—20,70 bezahlt, per Juli-August 21—21,10 bezahlt, per September-Oktober 21,20—21,40 bezahlt, per Oktober-Nov. — bezahlt. Gefündigt — Str.

Weizenmehl Nr. 00 27,50—25,25, Nr. 0 24,75—23,25, Nr. 0 1 22,00—20,50, Rogggenmehl Nr. 0 22,25—21,25, Nr. 0 u. 1 20,75 bis 19,75. Feine Marken über Notiz bezahlt.

Rübböhl per 100 Kilogramm loto mit Fas — M., ohne Fas — bezahlt, per diesen Monat 72—73 bez., per Juni-Juli — bezahlt, per September-Oktober 59,9—60 bezahlt, per Oktober-November — bezahlt. Gefündigt 220 Bentner.

Petroleum, raffiniertes (Standart white) per 100 Kilogr. mit Fas in Posten von 100 Kilogr. loto — per diesen Monat 24 M., September-Oktober 24,9 M. bez. Gefündigt — Str. Durchschnittspreis — M.

Spiritus. Per 100 Liter a 100 Prozent = 10,000 Liter vft. loto ohne Fas 56,9 bezahlt, abgelaufene Anmeldungen — bezahlt, loto mit Fas — mit leihweisen Gebinden bezahlt, ab Speicher — bezahlt, frei Haus — M., per diesen Monat und per Juni-Juli 56,6 bis 56,9 bez., per Juli-August 57,1—57,6 bez., per August — bezahlt, per September-Oktober 57,5—58 bez., per September-Oktober 55,5 bis 55,8 bez., per Oktober — bez., per Oktober-Novbr. 54,2—54,4 bez., per November-Dezember 53,3—53,4 bez. Gefündigt 190,000 Liter.

Fonds- und Aktien-Börse.

Berlin, 9. Juni. Der Anfang der Börse war heut ein recht schwacher, die Kurse fast aller Spekulationspapiere waren herabgesetzt, das Geschäft blieb auf allen gebieten beschränkt, weil von außen her jede Anregung fehlte; die gesprungenen Abendbörsen hatten niedrigere Notierungen gemeldet, heute aber sandte Wien von der Morgenbörsen höhere Notierung für Kreditaktien. Dieselben wurden noch vor Eröffnung der

Börse mit 505 gehandelt, wichen aber dann nach Eröffnung halb bis auf 502; auch Diskonto-Kommandit-Anteile setzten um 1½ pCt. niedriger ein, blieben aber dann gut behauptet, österreichische Bahnen waren durchweg schwach, namentlich die Exportbahnen; Franzosen und Lombarden blieben je 2 Mark ein, auch inländische Bahnen wurden nur wenig gehandelt, und auf diesem ganzen Gebiet wurden die Kurse meist etwas abgeschwächt; sehr blieben nur Mecklenburger. Sehr still und um Kleinleisten nachgebend waren die spekulativen Montanwerthe;

auch fremde Renten wurden nur wenig und fast durchweg nur zu ermäßigten Kursen gehandelt. Raffabanken und Industriepapiere blieben ganz unbedacht.

Inländische Fonds und Prioritäten wurden zwar nur in kleinen Posten umgelebt, waren aber gut behauptet.

Der Privatdiskont 2½ pCt.

Umrechnungs-Sätze: 1 Dollar = 4,25 Mark. 100 Franks = 80 Mark. 1 Gulden österr. Währung = 2 Mark. 7 Gulden südd. Währung = 12 Mark. 100 Gulden holl. Währung = 170 Mark.

1 Mark Banco = 1,50 Mark. 100 Rubel = 320 Mark. Livre Sterling = 20 Mark.

Wechsel-Kurse.		Ausländische Fonds.		Eisenbahn-Stamm- und Stamm-Prioritäts-Aktien.		Berlin-Dresd. St. g.		Berlin-Görlitzer son.		Berl.-Lit. B.		Berl.-Hamb. l. E.		Berl.-Ill. tono.		Berl.-P.-Mag. A.B.		Berl.-St. II. III. VI.		Berl.-Schw.-S.D.E.F.		Berl.-S. G. St. A.B.		Berl.-S. G. St. B.		Berl.-S. G. St. C. B.		Berl.-S. G. St. D. B.		Berl.-S. G. St. E. B.		Berl.-S. G. St. F. B.		Berl.-S. G. St. G. B.		Berl.-S. G. St. H. B.		Berl.-S. G. St. I. B.		Berl.-S. G. St. J. B.		Berl.-S. G. St. K. B.		Berl.-S. G. St. L. B.		Berl.-S. G. St. M. B.		Berl.-S. G. St. N. B.		Berl.-S. G. St. O. B.		Berl.-S. G. St. P. B.		Berl.-S. G. St. Q. B.		Berl.-S. G. St. R. B.		Berl.-S. G. St. S. B.		Berl.-S. G. St. T. B.		Berl.-S. G. St. U. B.		Berl.-S. G. St. V. B.		Berl.-S. G. St. W. B.		Berl.-S. G. St. X. B.		Berl.-S. G. St. Y. B.		Berl.-S. G. St. Z. B.		Berl.-S. G. St. A. B.		Berl.-S. G. St. B. B.		Berl.-S. G. St. C. B.		Berl.-S. G. St. D. B.		Berl.-S. G. St. E. B.		Berl.-S. G. St. F. B.		Berl.-S. G. St. G. B.		Berl.-S. G. St. H. B.		Berl.-S. G. St. I. B.		Berl.-S. G. St. J. B.		Berl.-S. G. St. K. B.		Berl.-S. G. St. L. B.		Berl.-S. G. St. M. B.		Berl.-S. G. St. N. B.		Berl.-S. G. St. O. B.		Berl.-S. G. St. P. B.		Berl.-S. G. St. Q. B.		Berl.-S. G. St. R. B.		Berl.-S. G. St. S. B.		Berl.-S. G. St. T. B.		Berl.-S. G. St. U. B.		Berl.-S. G. St. V. B.		Berl.-S. G. St. W. B.		Berl.-S. G. St. X. B.		Berl.-S. G. St. Y. B.		Berl.-S. G. St. Z. B.		Berl.-S. G. St. A. B.		Berl.-S. G. St. B. B.		Berl.-S. G. St. C. B.		Berl.-S. G. St. D. B.		Berl.-S. G. St. E. B.		Berl.-S. G. St. F. B.		Berl.-S. G. St. G. B.		Berl.-S. G. St. H. B.		Berl.-S. G. St. I. B.		Berl.-S. G. St. J. B.		Berl.-S. G. St. K. B.		Berl.-S. G. St. L. B.		Berl.-S. G. St. M. B.		Berl.-S. G. St. N. B.		Berl.-S. G. St. O. B.		Berl.-S. G. St. P. B.		Berl.-S. G. St. Q. B.		Berl.-S. G. St. R. B.		Berl.-S. G. St. S. B.		Berl.-S. G. St. T. B.		Berl.-S. G. St. U. B.		Berl.-S. G. St. V. B.		Berl.-S. G. St. W. B.		Berl.-S. G. St. X. B.		Berl.-S. G. St. Y. B.		Berl.-S. G. St. Z. B.		Berl.-S. G. St. A. B.		Berl.-S. G. St. B. B.		Berl.-S. G. St. C. B.		Berl.-S. G. St. D. B.		Berl.-S. G. St. E. B.		Berl.-S. G. St. F. B.		Berl.-S. G. St. G. B.		Berl.-S. G. St. H. B.		Berl.-S. G. St. I. B.		Berl.-S. G. St. J. B.		Berl.-S. G. St. K. B.		Berl.-S. G. St. L. B.		Berl.-S. G. St. M. B.		Berl.-S. G. St. N. B.		Berl.-S. G. St. O. B.		Berl.-S. G. St. P. B.		Berl.-S. G. St. Q. B.		Berl.-S. G. St. R. B.		Berl.-S. G. St. S. B.		Berl.-S. G. St. T. B.		Berl.-S. G. St. U. B.		Berl.-S. G. St. V. B.		Berl.-S. G. St. W. B.		Berl.-S. G. St. X. B.		Berl.-S. G. St. Y. B.		Berl.-S. G. St. Z. B.		Berl.-S. G. St. A. B.		Berl.-S. G. St. B. B.		Berl.-S. G. St. C. B.		Berl.-S. G. St. D. B.		Berl.-S. G. St. E. B.		Berl.-S. G. St. F. B.		Berl.-S. G. St. G. B.		Berl.-S. G. St. H. B.		Berl.-S. G. St. I. B.		Berl.-S. G. St. J. B.		Berl.-S. G. St. K. B.		Berl.-S. G. St. L. B.		Berl.-S. G. St. M. B.		Berl.-S. G. St. N. B.		Berl.-S. G. St. O. B.		Berl.-S. G. St. P. B.		Berl.-S. G. St. Q. B.		Berl.-S. G. St. R. B.		Berl.-S. G. St. S. B.		Berl.-S. G. St. T. B.		Berl.-S. G. St. U. B.		Berl.-S. G. St. V. B.		Berl.-S. G. St. W. B.		Berl.-S. G. St. X. B.		Berl.-S. G. St. Y. B.		Berl.-S. G. St. Z. B.		Berl.-S. G. St. A. B.		Berl.-S. G. St. B. B.		Berl.-S. G. St. C. B.		Berl.-S. G. St. D. B.		Berl.-S. G. St. E. B.		Berl.-S. G. St. F. B.		Berl.-S. G. St. G. B.		Berl.-S. G. St. H. B.		Berl.-S. G. St. I. B.		Berl.-S. G. St. J. B.		Berl.-S. G. St. K. B.		Berl.-S. G. St. L. B.		Berl.-S. G. St. M. B.		Berl.-S. G. St. N. B.		Berl.-S. G. St. O. B.		Berl.-S. G. St. P. B.		Berl.-S. G. St. Q. B.		Berl.-S. G. St. R. B.		Berl.-S. G. St. S. B.		Berl.-S. G. St. T. B.		Berl.-S. G. St. U. B.		Berl.-S. G. St. V. B.		Berl.-S. G. St. W. B.		Berl.-S. G. St. X. B.		Berl.-S. G. St. Y. B.		Berl.-S. G. St. Z. B.		Berl.-S. G. St. A. B.		Berl.-S. G. St. B. B.		Berl.-S. G. St. C. B.		Berl.-S. G. St. D. B.		Berl.-S. G. St. E. B.		Berl.-S. G. St. F. B.		Berl.-S. G. St. G. B.		Berl.-S. G. St. H. B.		Berl.-S. G. St. I. B.		Berl.-S. G. St. J. B.		Berl.-S. G. St. K. B.		Berl.-S. G. St. L. B.		Berl.-S. G. St. M. B.		Berl.-S. G. St. N. B.		Berl.-S. G. St. O. B.		Berl.-S. G. St. P. B.		Berl.-S. G. St. Q. B.		Berl.-S. G. St. R. B.		Berl.-S. G. St. S. B.		Berl.-S. G. St. T. B.		Berl.-S. G. St. U. B.		Berl.-S. G. St. V. B.		Berl.-S. G. St. W. B.		Berl.-S. G. St. X. B.		Berl.-S. G. St. Y. B.		Berl.-S. G. St. Z. B.		Berl.-S. G. St. A. B.		Berl.-S. G. St. B. B.		Berl.-S. G. St. C. B.		Berl.-S. G. St. D. B.		Berl.-S. G. St. E. B.		Berl.-S. G. St. F. B.		Berl.-S. G. St. G. B.		Berl.-S. G. St. H. B.		Berl.-S. G. St. I. B.		Berl.-S. G. St. J. B.		Berl.-S. G. St. K. B.		Berl.-S. G. St. L. B.		Berl.-S. G. St. M. B.		Berl.-S. G. St. N. B.		Berl.-S. G. St. O. B.		Berl.-S. G. St. P. B.		Berl.-S. G. St. Q. B.		Berl.-S. G. St. R. B.		Berl.-S. G. St. S. B.		Berl.-S. G. St. T. B.		Berl.-S. G. St. U. B.		Berl.-S. G. St. V. B.		Berl.-S. G. St. W. B.		Berl.-S. G. St. X. B.		Berl.-S. G. St. Y. B.		Berl.-S. G. St	